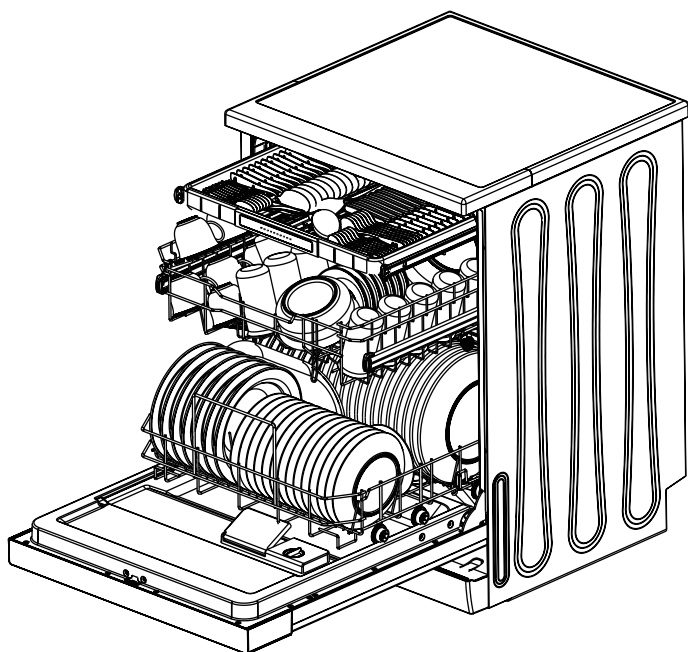




# ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



МОДЕЛИ

**DW6063N BL/SL/WH**



|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| ВВЕДЕНИЕ .....                                 | 2  |
| ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ .....                     | 3  |
| ОБЗОР ПОСУДОМОЕЧНЫХ МАШИН .....                | 6  |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....               | 7  |
| УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ .....                  | 8  |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....                             | 9  |
| ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ .....                    | 20 |
| УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК .....                     | 22 |
| СЕРВИС И ГАРАНТИЯ .....                        | 26 |
| ПРОГРАММА СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ELEXIR ..... | 27 |
| ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ .....                       | 28 |

### **Уважаемый покупатель!**

*Благодарим Вас за приобретение продукции LEX. Мы уверены, что посудомоечная машина оправдает Ваши ожидания и станет прекрасным помощником на Вашей кухне.*

*Для правильного и безопасного использования техники, пожалуйста, ознакомьтесь со всеми пунктами данного руководства по эксплуатации. Просим Вас сохранять его в течение всего срока службы устройства.*

*В начале руководства Вы узнаете о важных условиях безопасной работы прибора. Чтобы посудомоечная машина долго находилась в прекрасном состоянии, мы приводим полезные советы по уходу и чистке.*

*Если в процессе эксплуатации возникнут неполадки, на последних страницах Вы сможете найти советы о том, как самостоятельно устранить мелкие неисправности.*

*Ваша посудомоечная машина изготовлена из высококачественных материалов и полностью соответствует всем стандартам и нормам.*

*Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются характеристики, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в руководстве могут несколько отличаться от фактической конфигурации приобретенной Вами модели.*



**Перед использованием посудомоечной машины просим Вас внимательно ознакомиться с этим руководством. Сохраняйте его в течение всего срока эксплуатации. При утере руководства найти новое можно на официальном сайте.**

## Техника безопасности

Внимательно изучите все указания в этом руководстве и следуйте им во время транспортировки, установки и эксплуатации устройства.

### ВНИМАНИЕ

*Изготовитель не несет ответственности за поломки, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и техники безопасности, в том числе и в гарантийный период.*

### Общая информация

- Ваша модель предназначена для мытья посуды в домашних условиях и не подходит для эксплуатации вне помещений или в коммерческих целях.
- Перед установкой убедитесь, что посудомоечная машина и ее комплектующие не повреждены. В противном случае не устанавливайте, не подключайте и не используйте ее, а свяжитесь с местом приобретения устройства.
- Обслуживание и ремонт должны проводить только квалифицированные специалисты.
- Отключайте посудомоечную машину, если долго не планируете ей пользоваться.
- Не опирайтесь и не вставляйте ни на какие части устройства. Оно может упасть, что может привести к травмам или повреждениям.
- Не тяните машину за дверцу при перемещении: она может сломаться.
- Не оставляйте дверцу прибора открытой, чтобы избежать травм.
- Регулярно проводите чистку посудомоечной машины.
- Не мойте внешние части устройства под струей воды и не допускайте, чтобы на них проливались любые другие жидкости.

### Использование

- Если Вы обнаружили неисправность во время эксплуатации, отключите посудомоечную машину от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Не перегружайте посудомоечную машину.
- Не касайтесь нагревательных элементов в процессе работы машины и некоторое время после завершения мойки.
- Не используйте устройство без правильно установленных корзин/полок.
- Если необходимо открыть дверцу во время работы прибора, будьте очень осторожны, т. к. из него может выплеснуться горячая вода.

– При загрузке посудомоечной машины располагайте острые предметы таким образом, чтобы они не повредили уплотнитель дверцы и не поцарапали другую посуду.

### ВНИМАНИЕ

*Ножи и другие острые столовые приборы следует размещать лезвием вниз или горизонтально, чтобы не порезаться.*

– Не мойте в машине пластиковую посуду без соответствующей маркировки. Для изделий, которые подходят для машинной мойки, следуйте указаниям производителя.

– Кладите пластиковую посуду как можно дальше от нагревательных элементов.

– Используйте только специальные моющие средства, предназначенные для посудомоечных машин. Не используйте мыло и другие средства для личной гигиены или стирки. Всегда следуйте рекомендациям производителя средств.

– После каждой мойки следите за тем, чтобы моющее средство полностью вымывалось из своего контейнера.

– Будьте осторожны, чтобы моющие средства не попали на кожу или в глаза.

### Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

### ВНИМАНИЕ

*Не позволяйте детям играть с прибором или упаковочным материалом!*

– Посудомоечная машина не предназначена для использования детьми **младше 8 лет**.

– Дети **старше 8 лет**, а также лица с ограниченными физическими, умственными или сенсорными способностями или без достаточных знаний и опыта могут самостоятельно пользоваться посудомоечной машиной только при следующих условиях:

- 1) они проинструктированы о том, как правильно обращаться с устройством;
- 2) они будут находиться под постоянным присмотром ответственных за их безопасность;

3) приняты все меры, чтобы избежать опасной ситуации.

– Храните моющие средства в недоступном для детей месте.

– Дети могут проводить очистку устройства и осуществлять уход за ним только под постоянным присмотром взрослых.

– Перед утилизацией посудомоечной машины снимите дверцу, чтобы дети не могли закрыться внутри.

## Подключение

- Параметры сетей питания и водоснабжения, к которым подключается посудомоечная машина, должны соответствовать ее характеристикам.
- Для подключения к сети необходимо использовать розетку с предохранителем на **12 А** и стационарную проводку с многополюсным выключателем, который имеет расстояние между контактами **не менее 3 мм** во всех полюсах.
- Не пережимайте и не перекручивайте шланги и сетевой кабель.
- Отключайте устройство от электросети на время чистки, технического обслуживания и ремонта, а также при сбоях в подаче электричества.
- Не погружайте вилку и кабель в жидкость и не касайтесь их влажными или мокрыми руками.
- Чтобы вынуть кабель из розетки, всегда беритесь за вилку, а не за шнур.
- Не подключайте посудомоечную машину к неисправной, плохо закрепленной или незаземленной розетке.
- Используйте для подключения новые и чистые шланги.
- Периодически проверяйте соединения шлангов, чтобы избежать протечек.
- Не используйте для подключения прибора к электросети адаптеры, разветвители или удлинители.
- Розетка должна располагаться так, чтобы в аварийной ситуации посудомоечную машину можно было быстро отключить от сети.

## Пожарная безопасность

### ВНИМАНИЕ

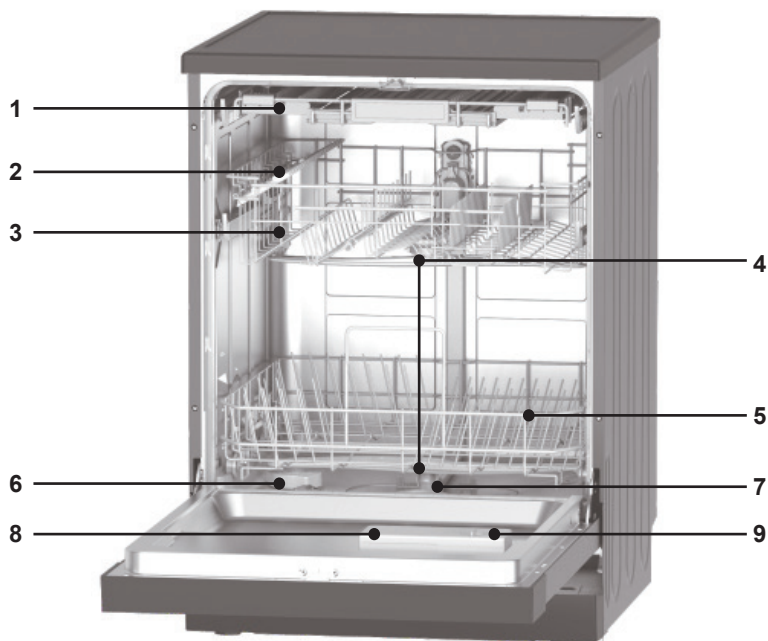
*Взрывоопасный газ водород может образоваться в системе горячего водоснабжения, которую не использовали **2 недели или дольше**. Перед запуском машины после такого перерыва дайте горячей воде протечь из всех водопроводных кранов несколько минут; при этом все источники огня должны быть отключены.*

- Не кладите в рабочую камеру взрывоопасные вещества.
- Обеспечьте достаточно свободного пространства для вентиляции вокруг прибора и не загромождайте вентиляционные отверстия в рабочей камере.
- Не следует ставить устройство на ковер, пенопласт, доски и т. п.

## Транспортировка

- Сохраняйте оригинальную упаковку.
- Не помещайте тяжелые предметы на устройство.
- Перевозите прибор в оригинальной упаковке и соблюдайте указания знаков на ней.

### Обзор посудомоечных машин



1. Корзина для столовых приборов
2. Полка для чашек
3. Верхняя корзина
4. Разбрызгиватели
5. Нижняя корзина
6. Смягчитель воды
7. Фильтры
8. Диспенсер моющего средства
9. Диспенсер ополаскивателя

#### Комплектация:

- посудомоечная машина
- шланги
- воронка для соли
- руководство по эксплуатации
- гарантийный талон

#### ПРИМЕЧАНИЕ

*Внешний вид и комплектация изделия могут быть изменены производителем без предварительного уведомления. Все усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации.*



## Технические характеристики

|                                                 |                              |
|-------------------------------------------------|------------------------------|
| Модель                                          | DW6063N BL/WH/SL             |
| Цвет                                            | Черный/белый/<br>серебристый |
| Установка                                       | Отдельно стоящая             |
| Комплекты посуды                                | 14                           |
| Корзины                                         | 3                            |
| Отложенный старт, ч                             | 1–24                         |
| Уровень шума, дБ                                | 49                           |
| Управление                                      | Кнопочное                    |
| Дисплей                                         | Да                           |
| Защита от протечек                              | AquaBlock                    |
| Тип сушки                                       | Конденсационная              |
| Класс энергопотребления/мытья/сушки             | A/A/A++                      |
| Расход энергии за стандартный цикл мойки, кВт·ч | 1,06                         |
| Расход воды за стандартный цикл мойки, л        | 12                           |
| Стандартный цикл мойки                          | Эко                          |
| Длительность стандартного цикла мойки, мин      | 180                          |
| Максимальная температура воды, °C               | 60                           |
| Годовой расход энергии, кВт·ч                   | 299                          |
| Мощность, Вт                                    | 1850                         |
| Частота сети, Гц                                | 50                           |
| Напряжение сети, В~                             | 220–240                      |
| Длина сетевого кабеля, см                       | 150                          |
| Размеры устройства, мм                          | 845 × 660 × 600              |
| Размеры упаковки, мм                            | 875 × 675 × 656              |
| Вес нетто/брутто, кг                            | 39/43                        |

### Установка и подключение

- Перед установкой снимите все элементы упаковки с посудомоечной машины и комплектующих и убедитесь, что на них нет повреждений.
- Устройство нужно установить на ровный, устойчивый пол или другую поверхность, которая выдержит вес техники и исходящее от нее во время работы тепло.

### ПРИМЕЧАНИЕ

*Чтобы избежать сильного шума и вибрации во время мойки, машину нужно выравнивать с помощью строительного уровня. Рекомендуется, чтобы угол наклона посудомоечной машины не превышал 2°. Для этого также можно отрегулировать высоту ее передних ножек (макс. 20 мм).*

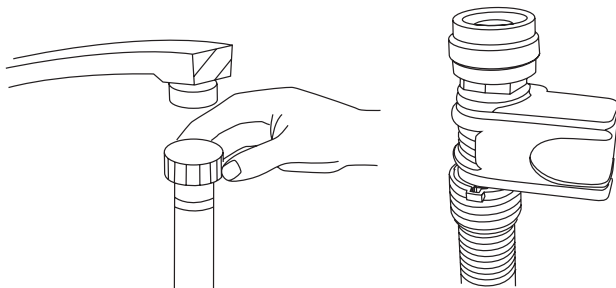
- Не размещайте прибор на легковоспламеняющихся материалах, не подкладывайте под него упаковочный пенопласт или пленку.
- Помещение, где используется посудомоечная машина, должно быть отапливаемым, сухим и чистым.
- Обеспечьте достаточно пространства для вентиляции вокруг посудомоечной машины.

### ВНИМАНИЕ

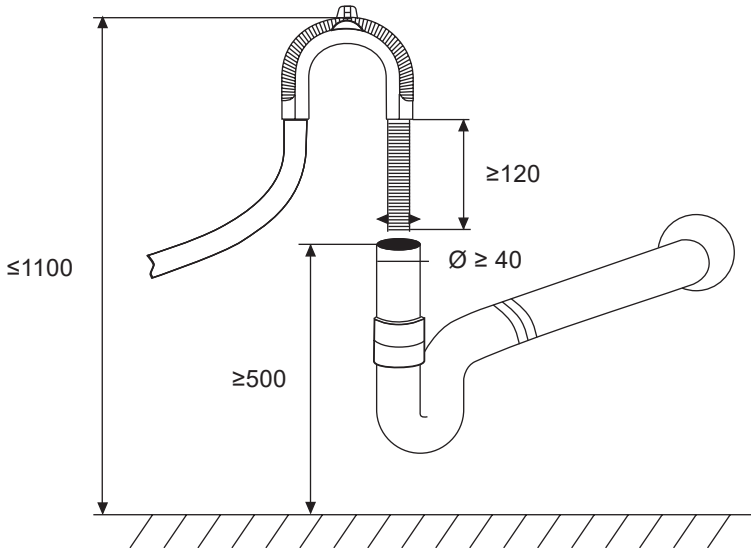
*Подключение к сети водоснабжения должен выполнять квалифицированный специалист.*

### Подсоединение шлангов

**Впускной шланг** подключается к источнику холодной воды через соединитель на **3/4 дюйма** с резьбой. Промойте шланги водой перед соединением, чтобы очистить их от возможных загрязнений и исключить засор или протечки.



**Сливной шланг** нужно подключать к сливной трубе без перегибов. Если он слишком короткий, обратитесь в сервисный центр, чтобы приобрести удлинитель. Длина шланга вместе с удлинителем не должна превышать **4 м**, иначе результат мойки будет хуже. Схема подключения представлена далее, размеры указаны в миллиметрах.



Сифон должен находиться на расстоянии **50–100 см** от дна посудомоечной машины.

Шланги необходимо плотно зафиксировать, при этом важно не перетянуть соединения, чтобы не повредить их.

## Эксплуатация

### Подготовка к работе

- Перед использованием убедитесь, что посудомоечная машина не повреждена, и очистите ее (см. раздел **Чистка и обслуживание**).
- Непосредственно перед первой мойкой засыпьте в смягчитель воды примерно **2 кг** соли для посудомоечных машин (см. пункт **Загрузка соли**). Индикатор соли на панели управления может мигать в течение нескольких циклов мойки после полной загрузки контейнера.

### Смягчитель воды

Смягчитель предназначен для очистки водопроводной воды от минералов и солей, которые могут негативно сказаться на работе посудомоечной машины. Смягчитель следует настраивать согласно жесткости воды в Вашем регионе. Ее можно узнать у представителей Вашей водоснабжающей организации.

Для посудомоечной машины можно выбрать одну из **7 настроек** смягчения воды, представленных в таблице далее. Заводская настройка — **H4**. Начиная с настройки **H1** необходимо использовать соль (см. **Загрузка соли**).

### ВНИМАНИЕ

*Используйте только соль, специально предназначенную для посудомоечных машин. Любые другие виды соли, особенно поваренная, повредят смягчитель.*

| Концентрация примесей, ммоль/л | Степень жесткости | Настройка |
|--------------------------------|-------------------|-----------|
| 0–1,1                          | Низкая            | H0        |
| 1,2–1,4                        |                   | H1        |
| 1,5–1,8                        | Средняя           | H2        |
| 1,9–2,1                        |                   | H3        |
| 2,2–2,9                        |                   | H4        |
| 3,0–3,7                        | Высокая           | H5        |
| 3,8–5,4                        |                   | H6        |
| 5,5–8,9                        |                   | H7        |

Чтобы установить уровень смягчения:

- 1) нажмите кнопку **Отл. старт**, затем на **5 секунд** кнопку **Программа**;
- 2) нажимайте кнопку **Отл. старт** — значение на дисплее будет меняться (от **H0** к **H7**);
- 3) нажмите кнопку **Программа**, чтобы подтвердить настройку.

### Загрузка соли

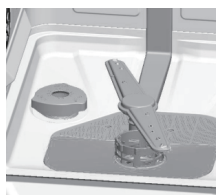
Контейнер для соли находится под нижней корзиной. Заполняйте его только непосредственно перед началом мойки. В противном случае попадание соленой воды или крупинки соли на дно или стенки рабочей камеры может вызвать коррозию. При первом использовании, прежде чем добавлять соль, наполните контейнер водой примерно на **2/3 (500 мл)**.

## ПРИМЕЧАНИЕ

*Из контейнера может вылиться немного воды (это нормально).*

Чтобы наполнить контейнер:

- 1) снимите нижнюю корзину;
- 2) выкрутите крышку контейнера;
- 3) установите в него воронку и засыпьте примерно **2 кг** соли;
- 4) закройте крышку.



## ПРИМЕЧАНИЕ

*Когда соль в контейнере заканчивается, на панели мигает индикатор низкого уровня соли. После добавления соли он продолжит мигать еще некоторое время, пока она полностью не растворится (для этого обычно требуется **2–6 дней**).*

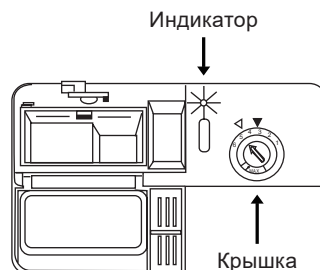
## ВНИМАНИЕ

*Если соль попала на дно посудомоечной машины при наполнении контейнера, запустите программу **Замачивание**, чтобы смыть соль и предотвратить коррозию.*

## Использование ополаскивателя

Ополаскиватель предотвращает появление разводов на посуде и ускоряет сушку. Индикатор на панели управления показывает, сколько ополаскивателя осталось в контейнере:

- 100 %
- ◐ 75 %
- ◑ 50 %
- ◒ 25 % — добавьте ополаскиватель
- 0 %



### ВНИМАНИЕ

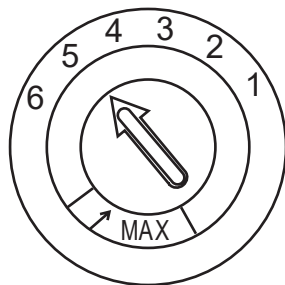
*Используйте только жидкие ополаскиватели, предназначенные для посудомоечных машин. Не наливайте в контейнер для ополаскивателя никакие другие средства (например, моющие для посуды или ополаскиватель для белья): они могут повредить устройство.*

Чтобы добавить ополаскиватель:

- 1) поверните крышку диспенсера влево и снимите ее;
- 2) аккуратно налейте ополаскиватель в контейнер, чтобы индикатор стал полностью черным (объем контейнера **~140 мл**);
- 3) если ополаскиватель пролился мимо контейнера, вытрите излишки влажной тканью;
- 4) установите крышку на место и поверните ее вправо до упора.

Чтобы настроить расход ополаскивателя, установите стрелку на крышке диспенсера в нужное положение. На **уровне 1** будет использоваться наименьшее количество ополаскивателя, на **уровне 6** — наибольшее.

Оптимальная настройка — **4**. Если на посуде остаются разводы, увеличьте уровень. И наоборот, уменьшите его, если после мойки появляются липкие полосы на столовых приборах и изделиях из стекла.



### Моющие средства

Есть два основных типа моющих средств:

- традиционные — с высоким содержанием щелочных компонентов,
- концентрированные — с пониженным содержанием щелочных компонентов и натуральными энзимами.

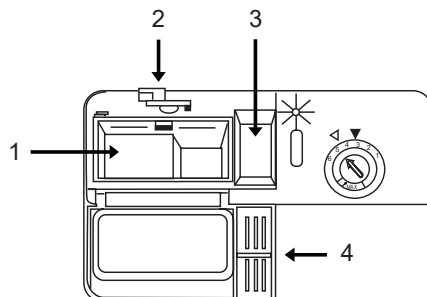
Лучший результат мойки достигается при использовании концентрированного средства с программой **Эко**. Чтобы посуда стала такой же чистой при использовании традиционного средства, потребуется выбрать программу **Интенсивная**.

В посудомоечной машине также можно использовать специальные таблетки **3 в 1**. В этом случае лучше выбирать самую долгую программу, т. к. время полного растворения у таблеток разных брендов отличается.

Контейнер для моющего средства нужно наполнять перед каждой мойкой согласно таблице программ (см. далее), непосредственно перед запуском мойки.

Чтобы добавить моющее средство:

- 1) откройте крышку (4) диспенсера, нажав кнопку (2);
- 2) наполните **контейнер 1** средством для этапа мойки;
- 3) наполните **контейнер 3** средством для этапа замачивания, если эта функция используется;
- 4) закройте крышку.



## ПРИМЕЧАНИЕ

**Контейнер 1** нужно заполнять выше отметки **MIN** — не менее **20 г** средства.  
**Контейнер 3** вмещает около **5 г** средства.

## Порошки

Порошки для посудомоечных машин делятся на три типа:

- с фосфатами и хлором,
- с фосфатами и без хлора,
- без фосфатов и хлора.

Большинство современных порошков не содержат фосфатов, поэтому при использовании порошка рекомендуется добавлять соль даже для очень мягкой воды (настройка **Н0**, см. раздел **Смягчитель воды**). Если вода очень жесткая и на посуде все равно остаются белые разводы, выбирайте программу с более высокой температурой.

## Таблетки 3 в 1

Прежде чем использовать такие таблетки, убедитесь, что вода в Вашем регионе достаточно мягкая для этого вида средства для посудомоечных машин. Оно совмещает в себе соль, ополаскиватель и моющее средство. Дополнительно соль и ополаскиватель добавлять не нужно, для смягчителя следует выбрать настройку **Н0**.

Чтобы запустить мойку с таблетками, нажмите кнопку **Табл. 3 в 1** на панели управления.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Использование таблеток — дополнительная функция, которая работает только в комбинации с программами мойки.

Прежде чем вернуться к использованию обычного набора средств после мойки с таблетками:

- 1) наполните контейнеры для соли и ополаскивателя;
- 2) установите значение **H7** для смягчителя воды;
- 3) выполните **3 цикла мойки** с программой **Эко**;
- 4) настройте смягчитель воды согласно ее жесткости в Вашем регионе.

### Загрузка корзин

#### ВНИМАНИЕ

*Не перегружайте посудомоечную машину.  
Не кладите в нее посуду, загрязненную сигаретным пеплом, воском, лаком или краской.*

Для машинной мойки не подходят столовые приборы с приклеенными частями, плетеная посуда, а также изделия из следующих материалов:

- дерево, рог, фарфор, перламутр;
- нетермостойкий пластик;
- олово или медь;
- свинцовый хрусталь;
- любой вид стали, кроме нержавеющей;
- синтетические волокна.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

*Некоторые виды стекла, серебро, алюминий и узоры из глазури могут потускнеть от постоянной машинной мойки.*

Перед тем как класть в рабочую камеру посуду, очистите ее от крупных остатков еды и размягчите пригоревшие. Соблюдайте следующие правила размещения:

- кладите глубокую посуду (например, стаканы или сковороды) дном вверх;
- предметы с изгибами и углублениями располагайте под наклоном, чтобы в них не задерживалась вода;
- размещайте посуду устойчиво;
- следите, чтобы ничего не помешало движению разбрызгивателей;
- не кладите один предмет в другой или слишком близко друг к другу;
- не мойте в устройстве слишком мелкие столовые приборы, которые могут провалиться сквозь решетки;
- располагайте острые предметы так, чтобы они не повредили уплотнитель дверцы и не поцарапали другую посуду.

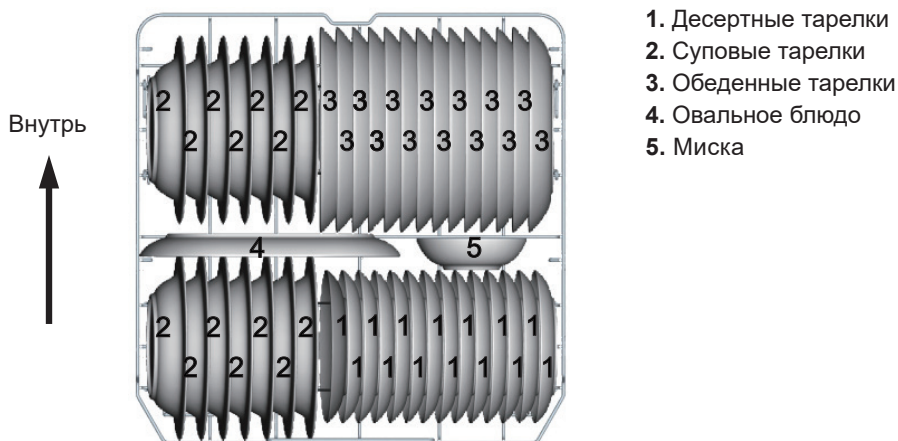


## ВНИМАНИЕ

*Не выдвигайте все корзины одновременно, чтобы посудомоечная машина не опрокинулась.*

### Нижняя корзина

Эта корзина предназначена для более объемной и тяжелой посуды с сильными загрязнениями (сковород, крышек, салатников и т. п.). Большие блюда и крышки лучше размещать по бокам корзины, чтобы не блокировать движение разбрызгивателя.

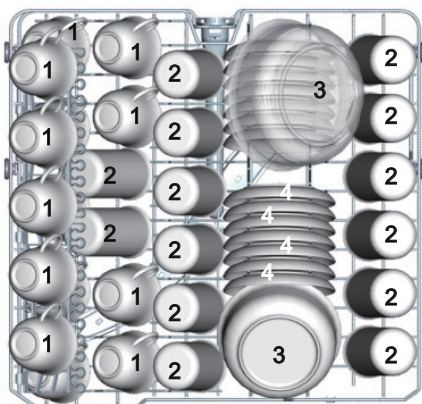


### Верхняя корзина

В эту корзину следует класть более легкую посуду, например стаканы, кофейные чашки и блюдца, а также столовые приборы.

1. Чашки
2. Стаканы
3. Большие миски
4. Блюдца

Внутрь



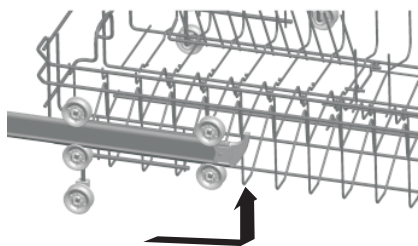
## Регулировка верхней корзины

Корзина имеет регулируемые держатели, которые позволяют удобнее разместить чашки, когда они подняты, или большую посуду, когда опущены. Поднимать или опускать можно как все держатели, так и их часть.

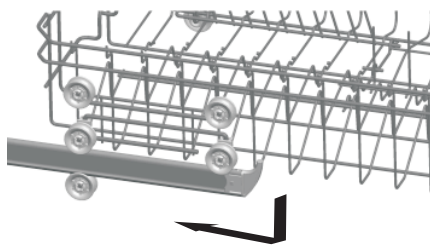


Для верхней корзины также можно изменить высоту. При этом в корзине не должно быть посуды. Выньте корзину из направляющих и переустановите их на верхние или нижние пары роликов.

Ниже



Выше

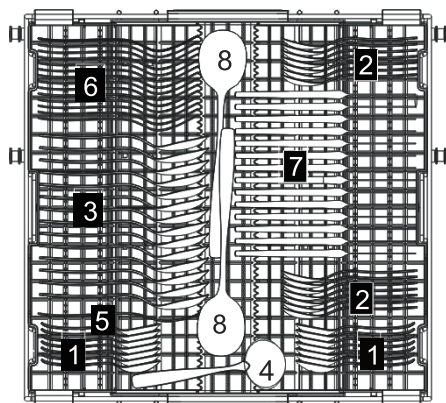


## Корзина для столовых приборов

Это корзина для ложек, вилок и ножей, которая находится над верхней корзиной. Всегда размещайте ножи лезвием вниз.

1. Чайные ложки
2. Dessertные ложки
3. Столовые ложки
4. Половник
5. Вилки
6. Ножи
7. Сервировочные вилки
8. Сервировочные ложки

Внутрь





## Панель управления



### Кнопки

1. Включение/отключение
2. Настройка отложенного старта
3. Выбор программы
4. Использование таблеток 3 в 1
5. Блокировка управления
6. Запуск/приостановка мойки, отмена

### Индикаторы состояния

13. Низкий уровень соли
14. Мойка с таблетками 3 в 1
15. Мойка

### Индикаторы программ

7. Интенсивная
8. Эко
9. Легкая
10. 60 минут
11. Быстрая
12. Замачивание
16. Низкий уровень ополаскивателя
17. Заблокирована панель управления
18. Сушка

## Программы



**Интенсивная:** мойка посуды с сильными загрязнениями, например сковород.

Есо **Эко:** стандартная программа для обычных загрязнений, например, на тарелках, кастрюлях, чашках.



**Легкая:** деликатная мойка посуды со свежими загрязнениями.



**60 минут:** ускоренная программа для легких и обычных загрязнений.



**Быстрая:** мойка без этапа сушки для посуды с легкими загрязнениями.



**Замачивание:** замачивание посуды, которую планируется вымыть позже в тот же день.

| Символ | Этапы                                                                                             | Моющее ср-во<br>(замачивание/<br>мойка), г | Время,<br>мин | Расход<br>энергии,<br>кВт·ч | Расход<br>воды, л |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------|-----------------------------|-------------------|
|        | Замачивание<br>Мойка ( <b>60 °C</b> )<br>Ополаскивание<br>Ополаскивание<br>горячей водой<br>Сушка | 5/30<br>(или табл. 3 в 1)                  | 171           | 1,50                        | 18                |
| Есо*   | Замачивание<br>Мойка ( <b>54 °C</b> )<br>Ополаскивание<br>горячей водой<br>Сушка                  | 5/30<br>(или табл. 3 в 1)                  | 180           | 1,06                        | 12                |
|        | Замачивание<br>Мойка ( <b>45 °C</b> )<br>Ополаскивание<br>Ополаскивание<br>горячей водой<br>Сушка | 5/20<br>(или табл. 3 в 1)                  | 147           | 0,95                        | 14                |
|        | Мойка ( <b>60 °C</b> )<br>Ополаскивание<br>горячей водой<br>Сушка                                 | 5/20                                       | 60            | 1,00                        | 11,5              |

| Символ                                                                            | Этапы                                                    | Моющее ср-во<br>(замачивание/<br>мойка), г | Время,<br>мин | Расход<br>энергии,<br>кВт·ч | Расход<br>воды, л |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------|-----------------------------|-------------------|
|  | Мойка ( <b>40 °C</b> )<br>Ополаскивание<br>горячей водой | 15                                         | 36            | 0,55                        | 7                 |
|  | Замачивание                                              | —                                          | 11            | 0,01                        | 4                 |

\* Самая энергоэффективная программа. Данные получены при следующих параметрах мойки:

- комплекты посуды — 14,
- положение верхней корзины — опущена,
- настройка ополаскивателя — 5.

## Запуск мойки

1. Откройте дверцу посудомоечной машины.
2. Выдвиньте корзины и положите в них посуду. Если используются обе корзины, сначала лучше заполнить нижнюю. После загрузки задвиньте каждую корзину внутрь до упора.
3. Добавьте моющее средство, а также (при необходимости) ополаскиватель и соль в диспенсеры.
4. Плотно закройте дверцу.
5. Подключите машину к электросети.
6. Убедитесь, что кран водопровода полностью открыт.
7. Нажмите кнопку включения.
8. Выберите программу и функции с помощью соответствующих кнопок.
9. Нажмите кнопку **Старт/пауза**, чтобы начать мойку, или установите время, через которое ее нужно запустить, нажимая кнопку **Отл. старт**.

## Добавление посуды после запуска

Посуду можно добавить, пока моющее средство находится в диспенсере.

1. Немного приоткройте дверцу и дождитесь остановки разбрызгивателей.

## ВНИМАНИЕ

*Не открывайте дверцу широко, пока разбрызгиватели работают, чтобы избежать ожогов от горячей воды.*

2. Откройте ее полностью и добавьте посуду.
3. Закройте дверцу.

### Переключение программы/отключение функции после запуска

После начала мойки изменения можно внести только в течение короткого времени. Если моющее средство уже вышло из диспенсера, потребуется снова наполнить его. Чтобы отменить текущую программу/функцию, нажмите **2 раза** кнопку **Вкл./выкл.** или на **3 секунды** кнопку **Старт/пауза**. Затем нажмите кнопку **Программа** для выбора новой, если необходимо.

### Блокировка управления

Панель управления можно заблокировать, чтобы случайно не изменить настройки или не выключить посудомоечную машину. Для включения или снятия блокировки одновременно нажмите кнопки **Табл. 3 в 1** и .

### Окончание мойки

Когда программа завершится, раздастся **6 звуковых сигналов**, а дисплей покажет ---.

1. Нажмите кнопку выключения и перекройте подачу воды.
2. Откройте дверцу и подождите около **15 минут**, чтобы посуда остыла.

### ВНИМАНИЕ

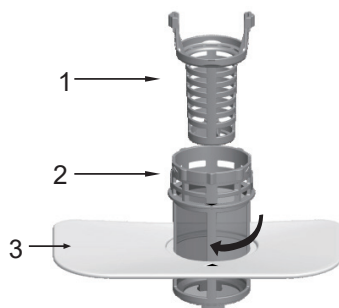
*Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром.*

3. Достаньте посуду сначала из нижней корзины, потом из верхней.

## Чистка и обслуживание

### Система фильтров

Посудомоечная машина оснащена **3 фильтрами**: грубой очистки (1), тонкой очистки (2) и плоским (3). Проверяйте фильтры после каждой мойки и очищайте как минимум раз в неделю.



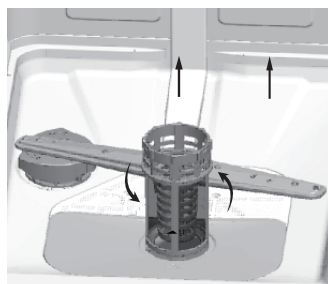
### ВНИМАНИЕ

*Отключайте машину от сети перед чисткой или обслуживанием. Проводите чистку не раньше чем через **20 минут** после завершения программы. Не используйте едкие вещества, жесткие щетки и губки, острые скребки.*

### ПРИМЕЧАНИЕ

*Крупные остатки еды рекомендуется удалять из фильтров после каждого использования устройства.*

1. Поверните сборку фильтров грубой и тонкой очистки против часовой стрелки и потяните вверх, чтобы вытащить.
2. Выньте фильтр грубой очистки из фильтра тонкой очистки.
3. Снимите плоский фильтр.
4. Прочистите фильтры щеткой и промойте.
5. Соберите фильтры и установите на место.



### ВНИМАНИЕ

*Не используйте посудомоечную машину без фильтров, чтобы не повредить ее.*

### Разбрызгиватели

1. Поверните разбрызгиватели по часовой стрелке и снимите.
2. Очистите их теплой мыльной водой и мягкой щеткой.
3. Промойте разбрызгиватели чистой водой и установите на место.



### Корпус, уплотнитель и панель управления

Протирайте мягкой тканью, смоченной в теплой воде. При сильных загрязнениях можно воспользоваться специальными средствами для чистки техники или белым уксусом.

### ВНИМАНИЕ

*Не используйте спрей: брызги могут попасть на электрические компоненты в стенках или дверце посудомоечной машины.*

### Перед хранением в неотапливаемом помещении

Если устройство остается в помещении без отопления в зимний период, отключите подачу воды и электричества. Отсоедините шланги и слейте из них воду. Просушите область фильтров.

### Устранение неполадок

#### ВНИМАНИЕ

В этом разделе Вы найдете информацию о распространенных неполадках. Если приведенные советы не помогли решить проблему, обратитесь в сервисный центр. Неквалифицированный ремонт опасен и аннулирует гарантию.

| Проблема                                    | Причина                                                  | Решение                                                                               |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Посудомоечная машина не работает</b>     | Отключено питание                                        | Проверьте соединение вилки с розеткой                                                 |
|                                             | Не нажата кнопка включения                               | Убедитесь, что устройство включено                                                    |
|                                             | Открыта дверца                                           | Плотно закройте дверцу                                                                |
|                                             | Неисправен предохранитель                                | Замените предохранитель                                                               |
|                                             | Сработал выключатель цепи                                | Верните выключатель в исходное положение                                              |
|                                             | Слабый напор воды                                        | Проверьте соединение впускного шланга и убедитесь, что кран на трубе полностью открыт |
| <b>Сливной насос работает без остановки</b> | Сработала защита от протечек                             | Насос остановится, когда откачает лишнюю воду из системы                              |
| <b>Шум</b>                                  | Посудомоечная машина не выровнена                        | Выровняйте положение устройства, отрегулировав высоту ножек                           |
|                                             | Вокруг машины не соблюдены зазоры                        | Убедитесь, что устройство не касается стен, мебели или других соседних предметов      |
|                                             | Посуда не зафиксирована в корзинах/ что-то выпало из них | Проверьте расположение посуды                                                         |
|                                             | Звук работы мотора                                       | Если машина используется нерегулярно, старайтесь запустить ее хотя бы раз в неделю    |



| Проблема                              | Причина                                 | Решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Разводы в рабочей камере              | Моющее средство содержит краситель      | Не используйте такие средства для машинной мойки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Пена в рабочей камере                 | Неподходящее моющее средство            | Используйте специальные средства для посудомоечных машин. Откройте дверцу и дайте пене выветриться. Запустите программу <b>Замачивание</b> , чтобы очистить рабочую камеру                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                       | Остатки средства                        | Всегда вытирайте пролившиеся мимо контейнера средства                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Желтая/черная пленка в рабочей камере | Следы чая/кофе                          | Растворите <b>1/2 чашки</b> отбеливающего средства в <b>3 чашках</b> воды и очистите вручную                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                       | Железные примеси в воде                 | Приобретите фильтр                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Белая пленка в рабочей камере         | Минеральные примеси в воде              | Очистите мягкой тканью со средством для посудомоечных машин. Используйте перчатки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Плохой результат мойки                | Неподходящая программа                  | Выберите более интенсивную                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                       | Посуда неправильно расположена          | См. раздел <b>Эксплуатация</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Пятна/разводы на посуде               | Слишком жесткая вода                    | См. раздел <b>Эксплуатация</b> .<br>Чтобы удалить пятна/разводы:<br><b>1)</b> выньте все металлические предметы из корзин;<br><b>2)</b> запустите самую долгую программу без моющего средства;<br><b>3)</b> дайте машине поработать <b>18–22 мин</b> (до начала этапа мойки), затем налейте на дно камеры <b>2 чашки</b> белого уксуса;<br><b>4)</b> если после завершения программы пятна/разводы не смылись, повторите процедуру, заменив уксус <b>1/4 чашки</b> лимонной кислоты |
|                                       | Слишком холодная вода                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                       | Много посуды                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                       | Посуда неправильно расположена          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                       | Слежавшейся или влажный порошок         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                       | Мойка без добавления ополаскивателя     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                       | Неправильная дозировка моющего средства |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

| Проблема                                                 | Причина                                      | Решение                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Стекло́нная посуда потускнела</b>                     | Слишком мягкая вода и много моющего средства | Используйте меньше средства, выбирайте для стеклянной посуды самую короткую программу                        |
| <b>Серая/черная пленка на посуде</b>                     | Контакт с металлическими столовыми приборами | Очистите вручную                                                                                             |
| <b>Повреждения посуды после мойки</b>                    | Посуда не подходит для машинной мойки        | Не помещайте в устройство стеклянные, фарфоровые, пластиковые изделия без соответствующей маркировки         |
|                                                          | Состав моющего средства                      | Используйте мягкое моющее средство и следуйте рекомендациям его производителя                                |
|                                                          | Слишком высокая температура воды             | Выбирайте программу с подходящей температурой                                                                |
|                                                          | Слишком долгая мойка                         | Используйте более короткую программу и не оставляйте посуду в рабочей камере надолго после мойки             |
| <b>Не закрывается крышка диспенсера</b>                  | Остатки средства по краям контейнера         | Удалите загрязнение                                                                                          |
| <b>Моющее средство осталось в диспенсере после мойки</b> | Посуда блокирует крышку диспенсера           | Размещайте посуду правильно                                                                                  |
| <b>Протечки</b>                                          | Шланги повреждены или плохо зафиксированы    | Замените их или затяните соединения                                                                          |
|                                                          | Диспенсеры переполнены                       | Не добавляйте слишком много моющих средств/ополаскивателя                                                    |
|                                                          | Посудомоечная машина не выровнена            | Выровняйте положение устройства, отрегулировав высоту ножек                                                  |
| <b>Дверца не закрывается до конца</b>                    | Уплотнитель пересох                          | Если машина используется давно, замените уплотнитель или попробуйте смягчить его влажным и теплым полотенцем |

| Проблема                                          | Причина                         | Решение                                                                                 |
|---------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Неприятный запах</b>                           | Устройство используется недавно | Новая техника может пахнуть пластиком; запах исчезнет вскоре после начала использования |
|                                                   | Загрязнения в рабочей камере    | Очистите и проветрите ее                                                                |
| <b>Мигают все индикаторы на панели управления</b> | Системный сбой                  | Отключите питание и подачу воды и обратитесь в сервисный центр                          |
| <b>Пар</b>                                        | Нормальное явление              | Действий не требуется                                                                   |
| <b>Вода остается на дне рабочей камеры</b>        |                                 |                                                                                         |

## Коды ошибок

| Код          | Причина                                      |
|--------------|----------------------------------------------|
| <b>E1</b>    | Дверцу открыли во время выполнения программы |
| <b>E2</b>    | Сбой подачи воды                             |
| <b>E3</b>    | Сбой слива                                   |
| <b>E4</b>    | Неисправность датчика температуры            |
| <b>E5/E6</b> | Протечка                                     |
| <b>E7</b>    | Перегрев                                     |

### **Сервис и гарантия**

Срок службы — **7 лет**.

Производитель гарантирует, что в течение этого периода запасные детали для изделия будут доступны.

Гарантия — **36,6 месяцев**.

Подробные условия гарантийного обслуживания Вы найдете в гарантийном талоне внутри упаковки.

Сохраняйте гарантийный талон. На элементы и аксессуары, приобретаемые дополнительно, а также материалы, которые необходимо заменить с течением времени и в зависимости от интенсивности использования, гарантия не действует. Она не распространяется на повреждения, неисправности и другие проблемы, возникшие по следующим причинам:

1. Ненадлежащая и/или коммерческая установка и/или эксплуатация техники.
2. Неосторожность при перемещении после доставки заказчику (например, разбитое стекло).
3. Чрезмерно низкое или высокое напряжение, неправильное подключение.
4. Пожар и/или молния.
5. Вмешательство в конструкцию и ремонт устройства кем-либо, кроме уполномоченного лица.
6. Использование в конструкции прибора любых деталей, кроме поставляемых производителем.
7. Несоблюдение мер предосторожности в отношении изделий из нержавеющей стали.

Продавец, дилер, агентство или представитель, у которого потребитель приобретает изделие, несет ответственность за выдачу и доставку гарантийного талона потребителю. Фальсификация гарантийного талона и/или удаление оригинального серийного номера с продукции делают гарантию недействительной.

Если требуются ремонт, техническое обслуживание или запасные детали, обращайтесь в авторизованные сервисные центры. Адрес и телефон ближайшей мастерской сервисной службы можно найти на сайте **[www.lex1.ru](http://www.lex1.ru)** в разделе **Гарантия > Сервисные центры** или в гарантийном талоне.

При вызове специалистов из сервисной службы сообщите им номер модели и заводской номер Вашего устройства. Чтобы запросить деталь при обращении в центр или к дилеру, укажите версию изделия из таблицы на корпусе.



# Благодарим Вас за выбор техники LEX!

Мы заботимся о наших покупателях на каждом шаге взаимодействия с брендом: от момента выбора и до гарантийного обслуживания.

Если Вы столкнулись с неисправностью в работе техники, оставьте заявку на обслуживание на официальном сайте [elexir.pro](https://elexir.pro)



Программа Elexir распределяет заявки только в **авторизованные сервисные центры**, прошедшие аттестацию службы качества бренда LEX.



**100% оригинальные запчасти**  
Все запчасти производитель LEX напрямую отправляет в сервисные центры мастерам.



**Квалифицированные мастера ремонта**  
крупной встраиваемой бытовой техники.



[elexir.pro](https://elexir.pro)



Утилизируйте технику и ее упаковку с соблюдением правил экологической безопасности.

Пожалуйста, не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. При необходимости сдайте его для утилизации в специализированную организацию в соответствии с правилами, утвержденными органами власти.

**Согласно ст. 26 законодательного декрета от 14 марта 2014 года № 49 «Исполнение директивы 2012/19/ЕС об утилизации отходов электронного и электрического оборудования (RAEE)», знак перечеркнутого мусорного бака, приведенный на устройстве или его упаковке, означает, что по завершении срока службы прибор необходимо утилизировать отдельно от других отходов.**

Поэтому пользователь должен будет сдать отслужившую технику в подходящие муниципальные центры по раздельному сбору отходов электронного и электрического оборудования.

В качестве альтернативы самостоятельной утилизации можно сдать устройство дилеру в момент приобретения нового аналогичного прибора.

Кроме того, в точках продаж электронных, электрических изделий, площадь которых превышает 400 м<sup>2</sup>, можно, приобретая новое изделие, бесплатно, без каких-либо обязательств сдавать электронные устройства размером менее 25 см, подлежащие утилизации.

Надлежащий раздельный сбор отходов, отслуживших электроприборов для последующей переработки и утилизации, совместимый с охраной природы, позволяет избежать негативного воздействия на окружающую среду и здоровье людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит техника.

### ***LEX активно участвует в сохранении окружающей среды:***

- Осуществлен переход к использованию материалов, уменьшающих воздействие на окружающую среду в процессе производства и эксплуатации.
- В производстве применяются более экологически чистые хладагенты.
- Сокращено потребление энергии и воды, как на производстве, так и путем внедрения экономичных решений в модели техники.
- Используются перерабатываемые и переработанные материалы в производстве самой бытовой техники и упаковки.

### **Техника LEX соответствует стандартам устойчивого развития и оценкам экологических характеристик.**

Путаетесь в терминах, связанных с переработкой? Словарик всего из пяти пунктов поможет разобраться:



**1. Разборка** — начальный этап переработки, когда из всего поступившего для переработки выбирают только то, что подходит для вторичного использования.



**2. Сортировка** — разделение уже отобранных элементов, деталей, частей корпусов в зависимости от материала изготовления: пластик, металл, стекло и т. д.



**3. Рециклинг** — применение отходов по прямому назначению, а также их возврат в производственный цикл (после определенной подготовки).



**4. Утилизация отходов, брака, отслуживших изделий** — их повторное применение, использование для изготовления чего-то нового; сюда входят и оказание услуг, и выполнение работ, и рециклинг.



**5. Переработка** — в отличие от утилизации это именно процесс превращения отходов в энергию или новую продукцию.

Для улучшения качества жизни на всех уровнях мы предлагаем каждому участвовать в экологичной утилизации — не выбрасывать, а сдавать отслужившую технику.



ВАША ОСОБАЯ ТЕХНИКА



**Изготовитель:** Zhongshan Galanz Consumer Electric Appliances Co., Ltd. Maxin Industrial Zone, Huangpu Town, Zhongshan, Guangdong 528429, P.R. China.  
Сделано в Китае.

**Импортеры:**

ООО «Технолэнд» (Technoland Ltd), 197375, Россия, г. Санкт-Петербург, ул. Вербная, д. 27, лит. А., помещ. 7-Н (№ 8).

ООО «Выбор» (Vybor Ltd), 197375, Россия, г. Санкт-Петербург, ул. Вербная, д. 27, лит. А.

ООО «Техномир» (Technomir LLC), 188640, Россия, г. Всеволожск, пр-кт Всеволожский, д. 72.

Серийный номер указан на устройстве в следующем формате:



**SAAAAAYMMBBBBB**

где **SAAAAA** — внутренний код, **YY** — год изготовления, **MM** — месяц изготовления, **BBBBB** — номер модели в партии.

[www.lex1.ru](http://www.lex1.ru)

